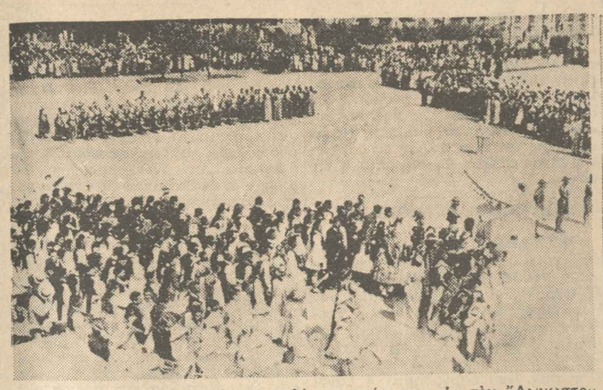
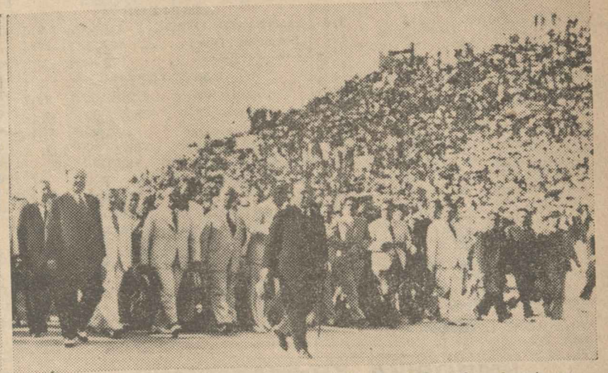
Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
5
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1938
Εὐσιγνίου, Νόννας





Ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά: 1. Αἱ τρυγήτριαι παρελαύνουν πρὸ τῶν ἐπισήμων. 2. Ἡ ὁμὰς τῆς Κερκύρας, χορεύει τοπικοὺς χορούς. 3. Αἱ ὁμάδες τῶν ἐπαρχιῶν καταθέτουν στέφανον εἰς τὸν Ἄγνωστον Στρατιώτην. 4. Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως εἰς τὸ μέσον τοῦ Σταδίου ἐνῷ αἱ χιλιάδες τοῦ ἑορτάζοντος λαοῦ ζητωκραυγάζουν ὑπὲρ αὐτοῦ

Εἰς Το Περιθωριον Των Γεγονοτων

Αἱ συνεχιζόμεναι ἐχθροπραξίαι μεταξὺ τῶν σοβιετικῶν καὶ τῶν ἰαπωνικῶν στρατευμάτων εἰς τὰ σύνορα τῆς Μαντζουρίας καὶ τῆς Κορέας πιστεύεται γενικῶς ὅτι δὲν θὰ καταλήξουν εἰς μίαν γενίκευσιν πολεμικῆς συρράξεως μεταξὺ Ἰαπωνίας καὶ Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Εἰς ἄλλην ἐποχὴν θὰ ἤρκει μία ἁπλῆ συνοριακὴ συμπλοκὴ νὰ προκαλέσῃ γενικὴν ἀνάφλεξιν. Ζῶμεν, ὅμως, εἰς μίαν ἐποχήν, κατὰ τὴν ὁποίαν πόλεμοι ἀρχίζουν καὶ τελειώνουν ἀκήρυκτοι καὶ αἱ περὶ τὰ σύνορα μάχαι, μὲ πυροβολικόν, ἀεροπλάνα καὶ τάνκς χαρακτηρίζονται ὡς ὑποθέσεις τῶν τοπικῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν. Ἡ ἐξήγησις τοῦ φαινομένου δὲν εἶνε, ἐν τούτοις, δύσκολος. Τόσον ἡ Ἰαπωνία, ὅσον καὶ ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις θέλουν νὰ βελτιώσουν τὴν ὀχύρωσιν τῶν συνόρων των καὶ νὰ μὴ ἀφήσουν εἰς τὸν ἀντίπαλον τὴν τελευταίαν λέξιν, ἀκόμη καὶ διὰ λόγους γοήτρου ἐσωτερικοῦ. Ταὐτοχρόνως, ἀμφότεραι αἱ Δυνάμεις αὐταὶ δὲν θέλουν ν' ἀποδυθοῦν εἰς ἕνα πόλεμον διὰ τὰς συνοριακὰς αὐτὰς διαφοράς, πρὸ πάντων δὲ οὔτε ἡ μία, οὔτε ἡ ἄλλη δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ φανοῦν ὡς ἐπιτιθέμεναι. "Ολ' αὐτά, ἐν τούτοις, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ συμβιβάζωνται ἐπ' ἄπειρον καὶ εἰς τοῦτο ἔγκειται ὁ κίνδυνος τῆς εἰρήνης ἐκ τῆς παρατάσεως αὐτῆς τῆς καταστάσεως εἰς τὰ σοβιετομαντζουριανὰ σύνορα.

Τὰ δάση μας περίπου στρέματα πευκώνων εἰς τὸ πυκνότερον πευκοσκεπὲς τμῆμα τῆς Ἀττικῆς ἀπηνθρακώθησαν χθὲς ἀπὸ τὸν ἀμείλικτον ἐχθρὸν τοῦ ἑλληνικοῦ πρασίνου—τὸ πῦρ. Ἀπὸ τὰς ἐπιτοπίους ἐρεύνας φαίνεται ὅτι ἡ πυρκαϊὰ ἦτο τυχαία, προελθοῦσα ἀπὸ σπινθῆρα τῆς ἀτμομηχανῆς μιᾶς ἁμαξοστοιχίας τοῦ Λαρισαϊκοῦ. Αὐτὴν τὴν ἐποχὴν τὰ πεῦκα εἶνε ἐξαιρετικῶς ξηρὰ ἀπὸ τὸν καύσωνα καὶ ὁ ἰσχυρὸς βόρειος ἄνεμος ἐξήπλωσε τὴν πυρκαϊὰν πρὶν ἀνοιχθοῦν αἱ ζῶναι ἀσφαλείας ἀπὸ τὰ σπεύδοντα εἰδικὰ συνεργεῖα. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε ὅτι μεταξὺ τῆς Ἐκάλης καὶ τοῦ Φασίδερη προσετέθη μία νέα «καψάλα» φαλακρώσεως εἰς τὴν Ἀττικήν, διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ τὴν ἀναδάσωσιν τῆς ὁποίας πρέπει νὰ ληφθῇ ἄμεσος φροντὶς, διὰ νὰ μὴ μονιμοποιηθῇ ἡ αἰφνιδία αὐτὴ ἀποψίλωσις.

Τὸ νερὸ εἰς τὸ Παγκράτι εἰς τὸ Παγκράτι παραπονοῦνται διὰ τὴν ἀκαταρτασίαν τῆς ὑδρεύσεως τῆς μεγάλης αὐτῆς ἀθηναϊκῆς συνοικίας. Τὸ πρωΐ νερὸ δὲν ὑπάρχει, τὸ δὲ ἀπόγευμα παρέχεται ὅλως ἀνεπαρκὲς διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων. Εἰς τὰς οἰκοδομὰς, μάλιστα, τῶν ὑψηλοτέρων σημείων τῆς συνοικίας μόλις φθάνει καὶ κατὰ τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας ἀκόμη. Ἡ Ἑταιρεία ἀπαντᾷ εἰς τὰ παράπονα τῶν κατοίκων ὅτι ἡ ἀκαταστασία αὐτὴ ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ἡ πίεσις τοῦ ὕδατος εἶνε ἀνεπαρκὴς καὶ ὅτι ἡ σημερινὴ κατάστασις θὰ συνεχισθῇ μέχρι τῆς ἀποπερατώσεως μερικῶν ἀπαραιτήτων ἔργων — πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν φαίνεται ὅτι θὰ γίνῃ πολὺ συντόμως. "Αν ἡ προβαλλομένη ἐξήγησις περὶ ἀνεπαρκείας τῆς πιέσεως εἶνε ἀκριβὴς, τοῦτο δὲν ἀποτελεῖ καμμίαν δικαιολογίαν κατόπιν τῆς οἰκονομικῆς ἐπιβαρύνσεως καὶ τοῦ κράτους καὶ τῶν ἰδιωτῶν, διὰ τὴν ἐπαρκῆ καὶ κανονικὴν ὑδρευσιν τῆς πρωτευούσης. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ Ἑταιρεία πρέπει νὰ ἐνιοῦν ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν μία συνοικία, ὅπως τὸ Παγκράτι, νὰ ὑποφέρῃ ἀπὸ ἀνεπάρκειαν ὕδατος κατὰ τὸ θέρος.

Τὰ μελτέμια Ἀπὸ τριῶν ἤδη ἑβδομάδων συνεχίζεται ζωηρὸν τὸ θερινὸν μελτέμι. Ἀπὸ τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας ἀρχίζει ὁ βόρειος αὐτὸς ἄνεμος καὶ ἐκπνέει μὲ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου. Διὰ τὴν πρωτεύουσαν, ποὺ φλέγεται κυριολεκτικῶς ὅταν ἐπικρατῇ ἄπνοια καὶ ὁ ἥλιος ἀφαλτὸς καὶ αἰ λευκαὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον προσόψεις τῶν σπιτιῶν ἀντανακλοῦν τὰς ἡλιακὰς ἀκτῖνας, ἐπαυξάνουσαι τὸν καύσωνα, τὸ μελτέμι αὐτὸ εἶνε εὐεργετικόν.

Προφορικαὶ ἐπιστολαὶ Εἰς τὸ Βερολῖνον ἤρχισε νὰ ἐφαρμόζεται ἡ μέθοδος τῶν... προφορικῶν ἐπιστολῶν. Ὁ ἔχων νὰ ἐπιστείλῃ κάτι εἰσέρχεται εἰς ἕνα θάλαμον, ὅπου ὑπαγορεύει ὅ,τι ἔχει νὰ εἴπῃ ἐμπρὸς εἰς ἕνα μηχάνημα. Αἱ λέξεις του χαράσσονται εἰς ἕνα μικρὸν δίσκον, ὁ ὁποῖος παραδίδεται εἰς τὸν παραλήπτην καὶ αὐτὸς «ἀκούει» τὴν προφορικὴν αὐτὴν ἐπιστολήν. Οἱ Γάλλοι ἔχουν μίαν παροιμίαν, κατὰ τὴν ὁποίαν «ὁ τόνος κάνει τὸ τραγοῦδι». Καὶ ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ φαντασθῇ πόσον ζωντανὴ θὰ εἶνε μία προφορικὴ ἐπιστολὴ πενθερᾶς ἢ δανειστοῦ ἀπολέσαντος τὴν ὑπομονήν του.

Ἀτελείωτα βάσανα Ἡ ὁδὸς Πατησίων δεινοπαθεῖ ἀπὸ ἡμερῶν εἰς τὸ παρὰ τὴν πλατεῖαν Ἀμερικῆς τμῆμα της, ὅπου, ἀπὸ τὴν διασταύρωσιν τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Μελετίου μέχρι τῆς πλατείας τὸ δεξιὸν τῷ ἀνερχομένῳ πλάτος τῆς ἀποκλείεται διὰ τὰ τροχοφόρα, λόγῳ τῶν ἐργασιῶν τῆς ἀντικαταστάσεως τῶν σιδηροτροχιῶν τοῦ τράμ. Τοιουτοτρόπως διὰ τὰ τροχοφόρα ἀπομένει μόνον τὸ ἕτερον ἥμισυ τοῦ πλάτους τῆς ὁδοῦ, ἡ ὁποία, σημειωτέον, μετὰ τὴν διασταύρωσιν Ἁγίου Μελετίου στενεύει κατὰ ἀρκετὰ μέτρα. Αὐτὴ ἡ ἀντικατάστασις τῶν σιδηροτροχιῶν τῆς Πάουερ εἰς τὴν ὁδὸν Πατησίων κατήντησε χρονία πληγή. Πλησιάζει νὰ συμπληρωνθῇ ἔτος ἀφ' ἑτοῦ ἤρχισε καὶ ὅμως θῇ ἔτος ἀφ' ἑτοῦ ἡ ἡμισυ τῆς ὁδοῦ δὲν ἀντικατεστάθησαν ἀκόμη αἱ σιδηροτροχιαί.

Τὸ Λαϊκὸν νοσοκομεῖον Ἀπὸ τινων ἑβδομάδων ἐπῆλθε μεταβολὴ εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ Λαϊκοῦ νοσοκομείου. Καὶ ὑπὸ τὴν νέαν διεύθυνσίν του ἡ λειτουργία του ἀπέκτησε νέον ρυθμόν, διὰ τὸν ὁποῖον ἀμφότεροι οἱ ἐν αὐτῷ νοσηλευόμενοι. Εἶνε δὲ περιττὸν νὰ προστεθῇ πόσον ἡ ἀρτία λειτουργία ἑνὸς τοιούτου ἱδρύματος συμβάλλει εἰς τὴν πλήρη ἐπιτέλεσιν τοῦ προορισμοῦ του.

Ἀπὸ τὸ Ξένον Ταχυδρομεῖον

Ἡ Γαλλία, ἡ Ἑλλὰς καὶ τὸ Βέλγιον τιμοῦν τὴν μνήμην τῆς Ἄννας ντὲ Νοάϊγ.— Τὴν ἔρριψεν ἀπὸ τὸ 6ον πάτωμα.—Ὁ ἔρως καὶ τὸ κρυολόγημα.— Καρέκλα πρὸς διάσωσιν τῶν ἠλεκτροπλήκτων.—

Παρουσίᾳ ἐκπροσώπων τοῦ πνευματικοῦ κόσμου τῆς Γαλλίας, τοῦ Βελγίου καὶ τῆς Ἑλλάδος, ἀντιπροσωπευθείσης διὰ τοῦ κ. Κ. Φωτιάδου, προέδρου τῆς Ἑνώσεως φίλων τῆς ἐκλιπούσης μεγάλης ποιητρίας κομίσσης Ἄννας ντὲ Νοάϊγ, ἐγένοντο πρὸ ἡμερῶν εἰς τὸ Ἐθιάν τὰ ἐγκαίνια τοῦ «ἀναθηματικοῦ κήπου τοῦ Ἀμφιόν» μετατραπέντος καταλλήλως εἰς μνήμην τῆς ποιητρίας.

— Εἰς τὸ κέντρον τοῦ κήπου ὑπάρχει μικρὸν τέμενος, νεοβυζαντινοῦ ρυθμοῦ, εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ὁποίου, ἐπὶ λευκοῦ μαρμάρου, σχήματος ἐξαγώνου, ἐγείρεται μέλαινα στήλη, ὑποβαστάζουσα συμβολικὴν λάγηνον (Ἡ καρδία τῆς ποιητρίας ἔχει ταφῇ εἰς τὸ κοιμητήριον τοῦ Πουπλιέ, κειμένου εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς χιλιομέτρου ἀπὸ τοῦ Ἐθιάν).

— Ἐπὶ τῇ στήλης ἔχει χαραχθῇ τετράστιχον, τὸ ὁποῖον εἰς πεζὴν μετάφρασιν ἔχει ὡς ἑξῆς: «Ξένε, ποὺ θαρθῇς ἐδῶ, ὅταν ἐγὼ εἶμαι πεθαμένη, νὰ στοχαστῇς ἀπάνω στὴ λίμνη μου, τῆς Γενεύης, κάμε ὥστε ὁ ἐνθουσιασμὸς μου ἀπὸ τώρα νὰ σὲ προωθῇ στὸ νὰ ἀγαπᾷς πολύ, ἐκεῖνο ποὺ βλέπω».

— Ἐπὶ τοῦ τοίχου μιᾶς «ροτόντας» ὑποβασταζούσης τὴν κλίμακα τῆς ἀνόδου ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή: «Ἐδῶ ἔζησεν ἡ Ἄννα ντὲ Μπρανκοβάν, κόμισσα ντὲ Νοάϊγ 1876—1933».

— Κατὰ τὰ ἐγκαίνια, μεταξὺ τῶν ἄλλων, ὡμίλησεν ὁ κ. Πῶλ Λεὸν τοῦ Ἰνστιτούτου καὶ τοῦ Κολλεγίου τῆς Γαλλίας περὶ τοῦ ἔργου τῆς μεγάλης ποιητρίας.

⊞⊞⊞

Ἕνας ζηλότυπος καὶ μέθυσος σύζυγος, ὀνόματι Ντεσσάν, ἔρριψε ἀπὸ τοῦ 6ου πατώματος, τὴν ὡραίαν σύζυγόν του, ἡλικίας 22 ἐτῶν, ἡ ὁποία καὶ ἐξέπνευσεν ὀλίγας ὥρας ὀφαδότερον.

— Ὁ δράστης κατ' ἀρχὰς προσεπάθησε νὰ ἐξαπατήσῃ τὰς ἀστυνομικὰς ἀρχάς, ἰσχυριζόμενος ὅτι ἡ σύζυγός του ηὐτοκτόνησε κατόπιν φιλονικίας, τὴν ὁποίαν εἶχε μετ' αὐτῆς.

— Οἱ γείτονες ὅμως κατετόπισαν τὴν ἀστυνομίαν ἐπὶ τῆς ἀφορήτου ζηλοτυπίας τοῦ ὀδυρομένου συζύγου, ὁ ὁποῖος ὡμολόγησεν ἐν τέλει ὅτι ἐρόνευσε τὴν σύζυγόν του. «Ναί, ἐγὼ τὴν ἔρριψα ἀπὸ τὸ παράθυρο, σὲ μιὰ κρίση ζηλοτυπίας. Εἶμαι μέθυσος καὶ τρελλός!..».

⊞⊞⊞

Γάλλος ἰατρὸς, διαμένων ἐν Κολωνίᾳ τῆς Γερμανίας, ὑποστηρίζει μίαν παράξενον θεωρίαν ὅσον ἀφορᾷ τὰ κρυολογήματα.

— Κυρίως ἐπιμένει ὅτι οἱ μόνοι οἱ ὁποῖοι ἀποφεύγουν τὰ κρυολογήματα εἶνε οἱ ἀρραβωνιασμένοι, τοῦτο δὲ διότι ἡ ἐρωτικὴ των συγκίνησις κρατεῖ τὸν ὀργανισμόν των εἰς κατάστασιν, τὴν ὁποίαν δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ προσβάλουν τὰ μικρόβια.

Ὁ Γάλλος ἐπιστήμων εἰσηγεῖται ὡς φάρμακον...τὸν ἔρωτα.

⊞⊞⊞

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Νέας Ὑόρκης ὁ Ἰταλὸς ἐπιστήμων δρ. Λεονάρδος Πίκκολι καὶ ὁ συνεργάτης του Οὐίλλιαμ Μάριφ. ἀνεκάλυψαν ἠλεκτρικὴν καρέκλαν, ἡ ὁποία ἀντὶ τοῦ θανατηφόρου ἀποτελέσματός της, συντελεῖ εἰς τὸ νὰ διασώζῃ τοὺς ἠλεκτροπλήκτους!

— Τὰ ἐκτελεσθέντα ἐπὶ τῶν ζώων πειράματα ἀπέδωσαν λαμπρὰ ἀποτελέσματα. Καίτοι τὰ ζῷα εἶχον καταφαγῆ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ θανάτου, λόγῳ ἠλεκτροπληξίας, ἐν τούτοις ὅλα διεσώθησαν.

— Ἡ ἀνακάλυψις αὕτη κρίνεται σπουδαιοτάτη, δεδομένου ὅτι μὲ τὴν εὐρυτάτην ἤδη χρησιμοποίησιν τοῦ ἠλεκτρισμοῦ εἰς τὰ ἐργοστάσια, καθημερινῶς σχεδὸν σημειοῦνται δυστυχήματα ἠλεκτροπληξίας.

ΕΠΙ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΙ ΔΙΕΤΙΑΣ

Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. Α. ΔΗΜΗΤΡΑΤΟΥ

Β'

ΤΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ἡ εὐημερία τῆς ἐργατικῆς οἰκογενείας πάντοτε στηρίχθηκε στὴν ἐργασία τοῦ προστάτου της. Ὅταν αὐτὸς ἐργάζεται, ὑπάρχει ἡ σχετικὴ εὐημερία καὶ εὐτυχία. Ἀκόμη καὶ ὅταν μένῃ ἄνεργος, ποὺ ἡ ἀθλιζτητα καθημερινὰ χτυπᾶ τὴ ζωή του, ὅπως καὶ τὴ ζωὴ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας του, καὶ τότε κάτι ἀπομένει. Καὶ αὐτὸ τὸ κάτι εἶνε ἡ ἐλπίδα. Ὁ ἄνεργος καὶ ἡ οἰκογένειά του ἐλπίζουν. "Οταν ὅμως ὁ ἐργαζόμενος προστάτης τῆς οἰκογενείας δεχθῇ τὸ χτύπημα τῆς κακιᾶς ὥρας, ὅταν πέσῃ ἀπὸ τὴ σκαλωσιὰ τῆς οἰκοδομῆς καὶ μείνῃ παράλυτος, ὅταν ἐμπλακῇ στὸ μηχάνημα καὶ κόψῃ τὰ χέρια του, ὅταν πεταχτῇ τὸ γρανάζι καὶ χάσῃ τὸ μάτια του ἢ ἐκραχῇ ὁ λέβητας καὶ γίνῃ ἀνίκανος πρὸς ἐργασίαν, ἂν δὲν σκοτωθῇ, τότε ἀρχίζει τὸ δρᾶμα γι' αὐτὸν καὶ τὴν οἰκογένειά του, ἕνα δρᾶμα ποὺ περικλείει τὸν πόνο καὶ τὴ δυστυχία σ' ὅλη τους τὴ ζωή. Καὶ γιὰ τὰ δράματα αὐτὰ ποὺ ἔκλειναν μέσα στοὺς τάφους τῆς ἀφάνειας καὶ τῆς πειὸ φρικτῆς δυστυχίας πτώματα ζωντανά, γι' αὐτοὺς τοὺς ἥρωας τῆς ἐργασίας ἐξεδηλώσαμε ἀμέριστον ἐνδιαφέρον. Τοὺς προστατεύσαμε μαζὶ μὲ τὶς οἰκογένειές τους στὶς περιπτώσεις τοῦ τραυματισμοῦ, τῆς ἀνικανότητος καὶ τοῦ θανάτου.

Στοὺς ἓξ περίπου μῆνες ποὺ ἐλειτούργησαν οἱ Κοινωνικὲς Ἀσφαλίσεις (στατιστικὰ στοιχεῖα 1ης Ἰουλίου 1938) στὰς Ἀθήνας, στὸν Πειραιᾶ καὶ στὴ Θεσσαλονίκη συνέθησαν 9.218 ἀτυχήματα ἐργασίας ἀπὸ τὰ ὁποῖα 8.141 συνέθησαν σὲ ἄνδρες καὶ 1077 σὲ γυναῖκες.

Σ' ὅλα αὐτὰ τὰ ἀτυχήματα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα μονάχα 13 ἦσαν θανατηφόρα, παρεσχέθη ἰατρικὴ, φαρμακευτικὴ καὶ νοσοκομειακὴ περίθαλψη, ἐνεργήθησαν 9087 μικροεπεμβάσεις, 44.580 ἄλλαγὲς καὶ ἐνοσηλεύθησαν 1170 ἄνδρες σὲ νοσοκομεῖα, συνολικὰ ἐπὶ 7.988 1)2 ἡμέρες. Ἐπίσης ἐνοσηλεύθησαν σὲ νοσοκομεῖα 148 ἐργάτριες μὲ σύνολο ἡμερῶν νοσηλείας 891. Ἐνεργήθησαν δὲ ἐν συνόλῳ 662 ἀκτινογραφίες καὶ 34 ἀναλύσεις. Σὲ 2.670, 078 δραχμὲς ἀνῆλθαν τὰ ἐπιδόματα ἀτυχήματος καὶ σὲ 4.871.871 δραχμὲς τὰ συνολικὰ ἔξοδα ποσοστάσεως τοῦ ἀτυχήματος στὸ διάστημα αὐτό.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν προστασία τοῦ ἀτυχήματος, ποὺ διαρκῶς καὶ συστηματοποιεῖται, τὰ στατιστικὰ στοιχεῖα μᾶς ὁδηγοῦν στὸ νὰ λάβουμε ὅλα ἐκεῖνα τὰ προληπτικὰ μέτρα ποὺ θὰ περιορίσουν ὅσο τὸ δυνατὸν τὸν ἀριθμὸ τῶν θυμάτων τῆς ἐργασίας.

Χαρακτηριστικὰ εἶνε τὰ στοιχεῖα τῶν ἀφροῶν τῆς περιπτώσεις τῶν τραυματισμῶν καὶ γενικὰ τῶν ἀτυχημάτων κατὰ μέλη σώματος καὶ κατὰ βιομηχανίες. Ἰδοὺ ὁ σχετικὸς στατιστικὸς πίνακας:

Στατιστικὸς πίναξ

Μέλη σώματος

Εἰς κεφαλὴν	615
» ὀφθαλμοὺς	1421
» δακτύλους χειρῶν	4470
» κάτω ἄκρα	1832
» πλείονα μέλη	859
Ἐσωτερικοὶ τραυματισμοὶ	18

Αἰτία

Διὰ κινητηρίων μηχανῶν	1141
» ἀτμομηχανῶν	118
» ἀναφλέξεως	147
» ἠλεκτροπληξίας	22
» καταπλῆξίας	2818
» κοπτερῶν ἐργαλείων	3979

Κατηγορίαι

Βιομηχανίαι	6090
Χημ. βιομηχανίαι	543
Οἰκοδ. ἐργασίαι	1424
Μεταφοραὶ	372
Ἐμπόριον	324
Λατομεῖα	235
Διάφορα	230

Γιὰ ὅλα αὐτὰ τὰ θύματα, καθὼς καὶ ἀπὸ τὰ μελλοντικά, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν προστασία καὶ τὴν περίθαλψη ποὺ τοὺς ἐξασφαλίσθηκε, δημιουργήσαμε τὴν βεβαία ἐλπίδα τῆς ἐπανόδου τους στὴν ἐνεργὸ παραγωγικὴ δράση τῶν διαφόρων κλάδων τῆς οἰκονομίας.

Ἀπὸ τὰ στοιχεῖα αὐτὰ καταφαίνεται ὅτι ἡ κοινωνικὴ ἀσφάλιση τῶν μισθωτῶν ὁλοκληρώθηκε καὶ μπῆκε πιὰ στὸ δρόμο τοῦ δριστικοῦ της θριάμβου.

Η ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ «ΚΑΤΩΤΑΤΟΥ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΟΥ»

Ἡ οἰκονομικὴ κρίση καὶ ἡ πολιτικὴ ἀκαταστασία τῆς 7ετίας 1929—1936 προεκάλεσαν μιὰ βαθειὰ ἀναστάτωση στὸ βίο ὅλων τῶν ἐργαζομένων. Ἡ ἀνερνία πάντοτε γεννοῦσε τὴν ἀπαθλίωση καὶ τὴν ἐπέβαλλε σὲ χιλιάδες ἐργατικῶν οἰκογενειῶν, ἐνῷ ταὐτόχρονα ἀποτελοῦσε σταθερὸ στήριγμα γιὰ κάθε ἐπίθεση κατὰ τῶν συνθηκῶν τῆς ζωῆς καὶ τῆς ἐργασίας. "Ετσι φθάσαμε σὲ σημεῖο ποὺ ἡ οἰκονομικὴ κατάσταση τοῦ ἐργαζομένου νὰ διαφέρῃ πολὺ λίγο ἀπὸ τὴν κατάσταση τοῦ ἀνέργου. Ἡ ἐργαζομένη γυναῖκα καὶ ὁ νέος ἐργάτης ἀμείβοντο γλισχρότατα, ἐνῷ οἱ γέροι, ἐκεῖνοι ποὺ εἶχαν περάσει τὴ ζωή τους σὲ ἐργοστάσια, ἂν δὲν εἶχαν ριχθῇ στοὺς δρόμους, ἀμείβοντο ἀκόμη χειρότερα. "Αλλοι ὅμως ἐργαζόνταν χωρὶς νὰ πληρώνονται. Ἀντὶ πληρωμῆς συμφωνοῦσαν μὲ τὸν ἐργοδότη νὰ ἐπικολλήσῃ ἕνα ἔνσημο στὸ βιβλιάριο ἀσφαλίσεως γιὰ νὰ ἐπιτύχουν ἕνα ἐπίδομα ἀνεργίας. Ἡ πτώση τῆς καταναλωτικῆς δυνάμεως τῶν ἐργαζομένων ἦταν καθολική. Ὁ ὑποσιτισμὸς σκόπτωνε τὰ μέλη τῶν οἰκογενειῶν ἐργαζομένου καὶ ἀνέργου. Ἐργάτες ἄεργοι παραφρονοῦσαν ἀπὸ πείνα καὶ ἐργάτες ἐργαζόμενοι ἀντὶ ἑνὸς ἐνσήμου ἐγκατέλειπον στοὺς δρόμους τὰ παιδιά τους. Ἡ ἐγκληματικότης διαρκῶς ἐξαπλώνετο, ἐνῷ κάθε αἴσθημα ἀσφαλείας παρέλυε. Καὶ τότε ὑπεστηρίχθη ἡ ἀνάγκη ἑνὸς κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου καὶ μισθοῦ, ἑνὸς ὁρίου συντηρήσεως τοῦ ἐργαζομένου, ἐπάνω στὸ ὁποῖο νὰ μὴ μπορῇ νὰ ἀνδρᾷ ἡ κρίση, καὶ μὴ μπορῇ νὰ ἀνατρέψῃ ἡ προσφορὰ εὐθηνοτέρων ἐργατικῶν χεριῶν. Ἀλλὰ κανένας ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς ἐργατικοὺς δὲν υἱοθέτησε τὴν ἐπιβολή του. "Ετσι ἡ πρόταση τῆς ἐπιβολῆς κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου καὶ μισθοῦ, ποὺ ὑποβλήθηκε τὸ 1932, ἀπορρίφθηκε, μάλιστα ἀπορρίφθηκε ὡς πρόταση ἀντιοικονομική!

"Επειτα ἡ κατάσταση χειροτέρευσε. Ὁ ἐργάτης δὲν ἤξευρε τὸ ἡμερομίσθιο ποὺ ἔπαιρνε, οὔτε κὰν τὶς ὧρες ἐργασίας ποὺ εἰργάζετο. Κάθεθε ἀπόπειρα νὰ μάθῃ τὸ ἡμερομίσθιό του ἰσοδυναμοῦσε μὲ ἀπόλυση. Οἱ ἀπολύσεις ὅμως αὐτὲς καὶ ὁ ἐξευτελισμὸς τῆς μισθωτῆς ἐργασίας εἶχαν ἕνα ἀντίθετο ἀποτέλεσμα: τὴ δημιουργία συνειδήσεως προὸς ἀμυναν. Καὶ ἐδῶ, κατὰ τὸ 1936, προβάλλουν οἱ κομμουνισταί. Θέλουν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν τὴν ψυχολογία τῶν ἐργαζομένων, θέλουν νὰ πάρουν στὰ χέρια τους τὴν ἀγανάκτηση κατὰ τῆς ἀδικίας, θέλουν νὰ μεταβάλουν σὲ πολιτικὸ σύνθημα τὴν ἐπιβολὴ τοῦ κατωτάτου ἡμερομισθίου.

Οἱ ἐπαγγελματικὲς ὀργανώσεις ἐπιζητοῦν νέες διαπραγματεύσεις μὲ τοὺς ἐργοδότες. Καὶ ἔχουν τὴ βεβαιότητα ὅτι θὰ τὸ ἐπιτύχουν. "Αλλωστε ἡ κυβέρνηση εἶχε υἱοθετήσει τὴ μεταρρύθμιση καὶ μάλιστα εἶχε συγκοτήσει καὶ ἐπιτροπὴ «ρυθμίσεως τῶν ἐργατικῶν ζητημάτων» στὴν ὡς τῶν ἐργατικῶν ζητημάτων» στὴν ὁποία ποοήβρευε αὐτοπροσώπως ὁ σημειωνὸς πρόεδρος τῆς κυβεονήσεως. Ἀκόμη καὶ οἱ οἰκονομολόγοι, ὡς. Ἀκόμη καὶ οἱ οἰκονομολόγοι, ποὺ χαρακτήριζαν τὸν καθορισμὸ κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου καὶ μισθοῦ ὡς πράξη ἀντιοικονομική, εἶχαν καὶ αὐτοὶ ταχθῇ ὑπὲρ τῆς μεταρρυθμίσεως. Τότε ὅμως οἱ κομμουνισταὶ καθορίζουν «θέσεις», θεωροῦν τὸ ζήτημα πολιτικὸ καὶ διακηρύσσουν ὅτι μόνο μὲ τὴ δική τους πολιτικὴ ἐπικράτησι θὰ ἐπραγματοποιεῖτο ἡ ἐπιβολὴ ἑνὸς κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου καὶ μισθοῦ. Ταὐτόχρονα κινητοποιοῦσαν ὅσες ἐπαγγελματικὲς ὀργανώσεις κρατοῦσαν στὴν ἐπιροὴ τους, ἀκόμη παρέσυραν καὶ μέλη τῆς διοικήσεως τῆς Γ. Σ. Ε. Ε., μὲ τὸν ἀντικειμενικὸ σκοπό: νὰ ἐπιτύχουν τὴν διάλυση τῆς ἐπιτροπῆς, ποὺ εἶνε συγκροτηθῇ γιὰ νὰ μελετήσῃ καὶ ρυθμίσῃ τὰ ἐργατικὰ ζητήματα. Ὁ σκοπός τους ὅμως αὐτὸς ἀπέτυχε. Καὶ ἡ ἀποτυχία τους ἦταν τέτοια, ποὺ τοὺς ὠδήγησε στὴν ἀπέπειρα τῆς γενικῆς ἀπεργίας, δηλαδὴ ἐκεῖ ποὺ τελικῶς διελύθηκαν. "Ετσι προχωρήσαμε. Εἴχαμε 42.000 μαθητευομένους ποὺ ἠμείβοντο μὲ δρχ. 10 ἢ 5 ἢ καὶ καθόλου, 60.000 περίπου γυναῖκες, ποὺ ἠμείβοντο μὲ δρχ. 8.50 μέχρι δρχ. 18, 80.000 περίπου ἐργάτες, ποὺ ἠμείβοντο ἀπὸ δρχ. 24 μέχρι δρχ. 32 ἢ 38 καὶ 14.000 ὑπαλλήλους ποὺ ἠμείβοντο ἀπὸ δρχ. 450 ἢ 600 μηνιαίως μέχρι δρχ. 850, χωρὶς νὰ γνωρίζουμε τοὺς ἀριθμοὺς ὅλων ἐκείνων ποὺ εἴτε ἠμείβοντο μὲ ἔνσημα γιὰ τὸ ἐπίδομα ἀνεργίας, εἴτε μὲ ἕνα ψωμί, καθὼς δὲν γνωρίζομε καὶ τὸν ἀριθμὸ ὅλων ἐκείνων ποὺ προσωρινὰ ἀπεσπῶντο ἀπὸ τὶς οὐρὲς τῶν ἀνέργων, γιὰ νὰ ἐργασθοῦν κάπου ἀντὶ τῆς ἀμοιβῆς ἑνὸς μόνο φαγητοῦ.

Τὴν ἀγανάκτηση ὅλων αὐτῶν, τὴν ἐσωτερικὴ διάθεσή τους νὰ παραπονεθοῦν, νὰ διαμαρτυρηθοῦν νὰ φωνάξουν ὅτι ἐνῷ ἐργάζονται πεινοῦν, ἤθελαν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν οἱ κομμουνισταί. Γι' αὐτὸ καὶ δὲν ἐπέτρεπαν σὲ ὅλους νὰ ἐνδιαφερθοῦν, γι' αὐτὸ πρῶτο ποὺ ἀντελήφθηκαν ὅτι ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἦταν ὀπωσδήποτε ἀποφασισμένος νὰ βγάλῃ ὅλον αὐτὸν τὸν κόσμο μέσα ἀπὸ τὴ δυστυχία, μὲ τὸν καθορισμὸ τῶν κατωτάτων ὁρίων ἡμερομισθίου καὶ μισθοῦ, ἐξηγέρθησαν. Καὶ ἡ μεταρρύθμιση ποὺ προκάλεσε τ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν ὡς καὶ αἱ τῆς ἑορτῆς ἑπτὰ ἡμέρας ἐκτὸς τῆς 4ης Αὐγούστου, παρέμεινον χθὲς κλειστά, λόγῳ ἑορτῶν.

ΤΑ ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ		
1881-89	21½	21½
Ἀγγλικαὶ	21½	21½
Πανελλήνιος	21	21
Ἐν. Ἐπιχ.-Λαφ.	24½	24½
Ἐν. Ἐπιχ.-Ἀποκ.	24½	24½
Ἐν. Ἐπιχ. Ἀ. Ἀ.	23	23
Ἀγγλικὴ Ἀ. Ἀ.	29	29
1910	29	29
Ἀγγλοφωνικὴ	29	29
Ἀγγλοφωνικὴ	32	32
Ἀγγλοπαλαιστινικὴ	32	32
Ἀ. Παραγωγικαὶ	32	32
Ἀ. Παραγωγικαὶ	49	49

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Ἀνοιγμ. 4ης) — Λονδῖνο 489 3/4 (Ἥφαιστον 274 3/8, Φοίνιξ 20.62 1/2, Ὁλυμπία 34.25, Ἑλλὰς 16.92, Ἑταιλὰς 526 1/4, Ζωρὲς 22.87 1/2.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Κλείσιμον 4ης) — Νέος Κόσμος 489.62.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

Κλείσιμον 3ης Αὐγούστου.

ΒΑΜΒΑΣ. Ν. Υόρκη, Ὀκτώβριος 8.46, Δεκέμβριος 8.59, Ἰανουάριος 8.65, Μάρτιος 8.69, Μάϊος 8.73.

Λονδῖνο, Ὀκτώβριος 4.77, Δεκέμβριος 4.82, Ἰανουάριος 4.84, Μάρτιος 4.86, Μάϊος 4.88.

ΔΑΛΑΣΡΕΚΟΥΕΣ. Ἔναντι Ἀγγλίας. Ἀθῆναι 1.12 1/2, Ἀμστερδάμ 1.13, Βρυξέλαι 1.08, Ἐλβετία 1.12, Ἰσπανία 1.48 1/2.

Λονδῖνο, Αὐγουστος 5.4 1/4, Σεπτέμβριος 5.4 1/4, Ὀκτώβριος 5.4 3/4, Δεκέμβριος 5.4 1/2, Ἰανουάριος 5.4 1/2 (ἐφοδιαζόμ).

ΣΙΤΟΣ. Σιάτλον, Σεπτέμβριος 67 3/8, Δεκέμβριος 69, Μάρτ. 71 3/8.

Βίνιπεγ, Ὀκτώβριος 76 3/8, Δεκέμβριος 78 3/4 (ἐφοδιασμ.).

Ἀθῆναι, Ὀκτώβριος 5.7 3/4, Δεκέμβριος 5.7 3/4, Μάρτιος 5.7 3/4.

ΚΑΛΑΣΕΣ. Ν. Υόρκη, Σεπτέμβριος 4, Ὀφεύρριος 10.49, Λιμάνι 10.51.

Ο ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ 4ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος)

ὄρθιοι ἐπαυλαμβάνουν τὰς ἐνδυμασίας, σπουδαῖος τόνος.

Ἀλτπτοιοφωνικὴ ἡ κατόπιν τῶν κατὰ τόπους Ε. Ο. Π. ἀποτελοῦμενη ἀπὸ ἀξιόλογον ἀριθμὸν ἐκ τῶν ἐπιφανεστέρων ἐκ βλημα ἐκστρατευσάντων πελοποννησιακῶν χωρίων, ἐπιστρέφει ἐπὶ τὸν φόντο τῆς Πελοποννήσου, ἐνῷ τὸ Σπουδαιοτέρον ἐπίτευγμα τῆς χειροκροτήσεως τῆς νέας ἀθανασίας, ἀποτελοῦσας τὴν ἐπιφάνειαν τῆς ἐξ ἀρχαίας ἐποχῆς ἀγωνιζομένης Ἑλλάδος.

Ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἀναβάσεως τῆς ἀλφαγγίας αὐτοῦ καὶ αἱ φαλαγγίαι ἀποκαλοῦνται ἐν τῷ μέσῳ τοῦ σπίθου. Μετὰ τὴν ἔφοδον τῆς ἀφέσεως ἀλλὰ ἀνεμίζουν τὰ ἐπιφωνήματα ἐν τῷ ἀέρι. Ἡ ἀφέσεις ἀπὸ τὴν ἀφέσεις ἀπὸ τὴν ἀφέσεις ἀπὸ τὴν

5η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΣΟΒ. ΡΩΣΙΑ ΑΠΕΡΡΙΨΕ ΠΡΟΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ ΠΕΡΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΛΥΣΙΝ ΤΗΣ ΔΙΑΦΟΡΑΣ

ΑΠΑΙΤΕΙ ΤΗΝ ΑΠΟΧΩΡΗΣΙΝ ΤΩΝ ΙΑΠΩΝΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 4. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τηλεγραφήματα ἐκ Τόκιο καὶ Μόσχας ἀναφέρουν ὅτι ἡ Ἰαπωνία ὑπέβαλε πρὸς τὰ Σοβιὲτ προτάσεις ἀνακωχῆς καὶ εἰρηνικῆς ρυθμίσεως τῶν μεθοριακῶν ἐπεισοδίων, αἱ ὁποῖαι ὅμως ἀπερρίφθησαν.

Πράγματι κατὰ πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Τρανσόσεαν ἐκ Μόσχας, ὁ ἐκεῖ πρεσβευτὴς τῆς Ἰαπωνίας κ. Σιγκεμίτσου ἔσχε τὸ ἀπόγευμα συνομιλίαν διαρκέσασαν τρεῖς περίπου ὥρας, μετὰ τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπιτρόπου τῶν Σοβιὲτ κ. Λιτβίνωφ. Ἡ συζήτησις περιεστράφη εἰς τὴν ἀναζήτησιν τρόπου πρὸς διευθέτησιν τῶν συνοριακῶν ἐπεισοδίων καὶ ἀποτροπὴν τῆς συρράξεως.

Ὁ κ. Σιγκεμίτσου, ἐκφράζων τὴν ἄποψιν τῆς κυβερνήσεώς του, ὑπεστήριξεν ὅτι ἡ διαφορὰ δύναται νὰ ἐπιλυθῇ δι' εἰρηνικῶν μέσων, τῶν ἐπεισοδίων θεωρουμένων ὡς τοπικῶν, ἐδήλωσε δὲ ἐπιπροσθέτως, ὅτι ἂν ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις εἶνε πρόθυμος νὰ διατάξῃ τὴν κατάπαυσιν τῶν στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς τὴν διαμφισβητουμένην ζώνην δηλοῦσα ὅτι συμφωνεῖ νὰ ἐπιλυθῇ ἡ διαφορὰ διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ, τότε ἡ Ἰαπωνία θὰ ἦτο πρόθυμος καὶ αὐτὴ νὰ ἐξετάσῃ φιλικῶς τὸ ζήτημα τῶν συνοριακῶν ἀξιώσεων τῶν Σοβιέτ. Ἡ Ἰαπωνία θὰ ἐπρότεινε κατόπιν τούτου τὴν λῆψιν οὐσιαστικῶν μέτρων διὰ τὸν ὁριστικὸν καθορισμὸν τῶν συνόρων ἐπὶ τῇ βάσει τῶν στοιχείων, ἅτινα εὑρίσκονται εἰς χεῖρας τῶν τριῶν ἐνδιαφερομένων κρατῶν, ἤτοι τῆς Ἰαπωνίας, τῆς Μαντζουρίας καὶ τῶν Σοβιὲτ καὶ τὰ ὁποῖα νὰ τεθοῦν ὑπ' ὄψιν μικτῆς ἐπιτροπῆς πρὸς ἐπανεξέτασιν.

Τὰ Σοβιὲτ ἀπέρριψαν τὰς προτάσεις ταύτας. Ὁ κ. Λιτβίνωφ ὑπεστήριξε τὴν ἄποψιν, ὅτι πρὸ πάσης ἑνάρξεως διπλωματικῶν διαπραγματεύσεων, δέον τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα ν' ἀποσυρθοῦν πέραν τῆς γραμμῆς, ἥτις ἔχει διαχαραχθῆ ὡς σύνορον δυνάμει τῆς συνθήκης τοῦ Χοὺν-Τσούγκ τοῦ 1866 καὶ ἡ ὁποία — κατὰ τὴν σοβιετικὴν ἄποψιν — καθορίζει ὁριστικῶς τὴν εἰς τὴν ζώνην ἐκείνην συνοριακὴν γραμμήν.

Εἰς τὴν ἄποψιν ταύτην τοῦ Ρώσσου ἐπιτρόπου ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὁ Ἰάπων διπλωμάτης ἀντέταξε τὴν παρατήρησιν, ὅτι ὁ ἐν λόγῳ χάρτης οὐδέποτε μέχρι τοῦδε ἐθεωρήθη ὡς ἀποκλειστικὸν στοιχεῖον καθορισμοῦ οἱουδήποτε συνόρου καὶ ὅτι, συνεπῶς, ἠγνοήθη πάντοτε ὑπὸ τῆς Ἰαπωνίας.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Τρανσόσεαν, μεταξὺ τῶν δηλώσεων, τὰς ὁποίας ἔκαμεν ὁ κ. Λιτβίνωφ καὶ τῶν ἄλλων ἐπισήμων ἀνακοινώσεων τῶν σοβιετικῶν ἀρχῶν ὑπάρχει ἀντίφασις, γενικῶς ὅμως πιστεύεται, ὅτι τὸ ζήτημα τῆς διαχαράξεως τῶν συνόρων θὰ τεθῇ ἐκ νέου ἐπὶ τάπητος.

Ἀφ' ἑτέρου, κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Τόκιο, μακρὰ συνομιλία ἐγένετο σήμερον μεταξὺ τοῦ Ἰάπωνος ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χορινοῦτσι καὶ τοῦ ἐπιτεταγμένου τῆς σοβιετικῆς πρεσβείας κ. Σμετάνιν. Ἡ συνομιλία διήρκεσε δύο ὥρας καὶ ἀφεώρα τὰς ἰαπωνικὰς προτάσεις περὶ εἰρηνικοῦ διακανονισμοῦ τῶν ἐπεισοδίων.

Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες φρονοῦν, ὅτι τὰ ρωσσοϊαπωνικὰ ἐπεισόδια δὲν θὰ καταλήξουν εἰς σύρραξιν. Παρατηρεῖται, ὅτι ἑκατέρωθεν τηρεῖται σταθερὰ στάσις, ἀλλὰ διαφαίνεται, ὅτι ἀμφότερα τὰ μέρη φαίνονται ἐπιθυμοῦντα ἐντόπισιν τοῦ ἐπεισοδίου καὶ ταχὺν διακανονισμὸν τοῦ ζητήματος. Ἀπομένει νὰ γνωσθῇ ἂν αἱ τοπικαὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ θὰ δυνηθοῦν νὰ κρατήσουν τὰ ὅρια τῆς λογικῆς.

Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες ἐπιρρίπτουν τὰς εὐθύνας εἰς τὴν Ἰαπωνίαν. Οἱ «Τάϊμς» λέγουν, ὅτι οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπάρχει, ὅτι αἱ συγκρούσεις διεξάγονται ἐπὶ σοβιετικοῦ ἐδάφους καὶ ὅτι οἱ Ἰάπωνες εἶνε οἱ ἐπιτιθέμενοι. Ἄλλαι ἐφημερίδες ἐκφράζουν τὰς ἰδίας γνώμας. Οἱ «Τάϊμς» λέγουν, ὅτι σημαντικαὶ ἰαπωνικαὶ δυνάμεις ἐρίσκονται πλησίον τοῦ ἀμφισβητουμένου μέρους. Τοῦτο δεικνύει, λέγει ἡ ἐφημερίς, ὅτι σημαντικὸν μέρος τῶν ἰαπωνικῶν δυνάμεων δὲν χρησιμοποιεῖται εἰς τὴν Κίναν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 4. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Τόκιο, ὅτι κατὰ θετικὴς πηγὴς πληροφορίας, ὁ ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτὴς τῆς Ἰαπωνίας κ. Σιγκεμίτσου παρουσίασεν εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπίτροπον κ. Λιτβίνωφ τὰς ἐξῆς συγκεκριμένας προτάσεις: α΄) Νὰ ἀποσύρῃ ἡ Ἰαπωνία τὰ στρατεύματά της ἐκ τῶν διαμφισβητουμένων λόφων ἐφ' ὅσον καὶ τὰ Σοβιὲτ ἤθελον συγκατατεθῇ ν' ἀποσύρουν τὰ ἰδικά των εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἐντεῦθεν τοῦ λόφου Τσάνγκ Κοὺ Φένγκ. β΄) Νὰ οὐδετεροποιηθῇ ἡ ζώνη αὕτη καὶ ἀρχίσουν διαπραγματεύσεις ὑπὸ μιᾶς ἢ περισσοτέρων ἐπιτροπῶν πρὸς ὁριστικὴν διαχάραξιν τῆς μεθορίου εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο καὶ ἐπίλυσιν τῶν ἐπεισοδίων.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας ληφθείσας ἐξ ἰαπωνικῶν κύκλων, ἡ Ἰαπωνία εἶνε διατεθειμένη. α΄) Νὰ καταδείξῃ τὴν μετριοπάθειάν της. β΄) Νὰ ἐξαναγκάσῃ τὰ Σοβιὲτ ὅπως ἀποκαλύψουν τὰς πραγματικὰς αὐτῶν προθέσεις καὶ γ΄) Νὰ ἀποσύρῃ ἀκόμη καὶ τὰ στρατεύματά της διὰ ν' ἀντισταθμισθῇ ἡ ἀπώλεια τοῦ γοήτρου, τὴν ὁποίαν θὰ ἰσχυρίζοντο ὅτι θὰ ὑφίσταντο τὰ Σοβιὲτ ἐὰν παρῃτοῦντο τῆς περαιτέρω διὰ τῶν ὅπλων ἀνακταλήψεως τοῦ λόφου Τσάνγκ Κοὺ Φένγκ.

Κατ' ἄλλα τηλεγραφήματα πρὸς τὰς ἀγγλικὰς ἐφημερίδας ἐκ Μόσχας, ὁ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπίτροπος κ. Λιτβίνωφ ἐδήλωσεν εἰς τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἰαπωνίας κ. Σιγκεμίτσου ὅτι τὰ Σοβιὲτ οὐδέποτε θὰ στέρξουν ὅπως ξένα στρατεύματα πατήσουν ἐπὶ σοβιετικοῦ ἐδάφους ὁπουδήποτε καὶ ὅτι εὑρίσκωνται ἐντὸς τῆς σοβιετικῆς μεθορίου, ἡ κυβέρνησις τῆς Μόσχας ἐπιφυλάσσει δι' ἑαυτὴν ἐλευθερίαν δράσεως. Ὁ κ. Λιτβίνωφ ἀφοῦ προσέφερθη νὰ ἐπιδείξῃ εἰς τὸν Ἰάπωνα πρεσβευτὴν τὸν χάρτην τὸν προσηρτημένον εἰς τὴν συνθήκην τοῦ Χοὺν Τσούνγκ ὑπεσχέθη ὅτι θὰ διαβιβάσῃ εἰς τὴν Ἰαπωνικὴν κυβέρνησιν τὴν ἄποψιν τῶν Σοβιέτ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν στρατιωτικὴν κατάστασιν, τηλεγραφήματα ἐκ Τόκιο ἀναφέρουν ὅτι οἱ Ρῶσοι ἐπανέλαβον χθὲς τὴν 10.30 νυκτερινὴν (ὥρα τοπική), ὑπὸ τὰς λάμψεις τῶν φωτοβολίδων καὶ τῇ βοηθείᾳ βαρέος πυροβολικοῦ, συνδυασμένην ἐπίθεσιν, βορειοδυτικῶς τοῦ Σοῦ Τσάο Πὶνγκ καὶ νοτιοανατολικῶς τοῦ Τσάνγκ Κοὺ Φένγκ.

Κατὰ τὰς τελευταίας πληροφορίας, ἡ διεξαχθεῖσα μάχη ὑπῆρξε σφοδρά, ἐτερματίσθη δὲ περὶ τὸ μέσον τῆς νυκτός, μὲ ἀπόκρουσιν τῶν Ρώσων. Μέχρις, ἐν τούτοις, καὶ πέραν τῆς τῆς μεταμεσονυκτίου τὸ σοβιετικὸν πυροβολικὸν ἐξηκολούθει νὰ βομβαρδίζῃ τὰς εἰς τὰ κορεατικὰ χωρία Κόζο καὶ Σογκὰν στρατιωτικὰς βάσεις τῶν Ἰαπώνων.

Χθὲς καὶ σήμερον, πολυάριθμα σοβιετικὰ ἀεροπλάνα ὑπερέπτησαν τῆς Μαντζουριανῆς μεθορίου. Εἰς τὴν σοβιετικὴν μεθόριον παρατηρεῖται ζωηροτάτη στρατιωτικὴ κίνησις.

Οἱ ἐν Κόζι τῆς Κορέας Ἄγγλοι ἀνταποκριταὶ τηλεγραφοῦν ὅτι ἀπὸ τὸν ποταμὸν Τουμὲν πανηκλούθουν ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν τὸν βομβαρδισμὸν τῶν ἰαπωνικῶν θέσεων εἰς Τσανγκ Κοὺ Φὲνγκ ἀπὸ τὰ σοβιετικὰ στρατεύματα. Αἱ ὀβίδες ἤγειρον στήλας καπνοῦ. Τὸ ἰαπωνικὸν ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν εὑρίσκετο ἐν συνεχεῖ δράσει.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 4. (Ἀθην. Πρακτ.).— Αἱ ἐφημερίδες ἀσχολοῦνται σήμερον διὰ μακρῶν καὶ πάλιν μὲ τὰ ρωσσοϊαπωνικὰ ἐπεισόδια καὶ κάμνουν διαφόρους προβλέψεις περὶ τῆς ἐξελίξεως αὐτῶν.

Ὁ κ. Μπλοὺμ εἰς τὴν «Ποπυλαὶρ» λέγει ὅτι ἂν τὰ ἐπεισόδια συνεχισθοῦν καὶ ἡ κατάστασις χειροτερεύσῃ, ἂν οἱ Ἰάπωνες ἀξιωματικοὶ κατορθώσουν νὰ περιπλέξουν τὴν κυβέρνησίν των καὶ ἂν ἡ ἰαπωνικὴ ἐπιθετικότης ἐξαντλήσῃ τὴν «φιλειρηνικὴν θέσιν τῶν Σοβιέτ, τότε αἱ δυνάμεις τῆς διεθνοῦς εἰρήνης πρέπει νὰ ἐπέμβουν χωρὶς νὰ ἀπολεσθῇ χρόνος».

«Μόνον ἓν ἔθνος καὶ εἰς ἀνὴρ, λέγει ὁ κ. Μπλοὺμ, δύναται τότε νὰ σταματήσῃ τὸν πόλεμον: αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι καὶ ὁ κ. Ροὺζβελτ. Ὁ παλαιότερος πρωνικὸν πόλεμον τοῦ 1905. Ὁ κ. Ροὺζβελτ δύναται σήμερον νὰ σταματήσῃ τὴν ἐξέλιξιν τῆς σοβιετοϊαπωνικῆς συρράξεως εἰς γενικὸν πόλεμον. Τὸ νὰ εἴπῃ τοῦτο πολὺ ἔνωρις ἴσως νὰ εἶνε ἀσύνετον, ἀλλὰ δὲν ἐπιθυμῶ νὰ τὸ εἴπω πολὺ ἀργά».

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗ ΕΠΙ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΕΠΕΤΕΙΩ

ΚΡΙΣΕΙΣ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΔΙΑ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΜΕΤΑΞΑ

Τὴν μεσημβρίαν τῆς χθὲς παρουσιάσθησαν ἐνώπιον τοῦ προέδρου τῆς κυβερνήσεως κ. Ἰω. Μεταξᾶ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τὰ μέλη τῆς Μεγάλης Λαϊκῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς 4ης Αὐγούστου. Τὴν ἐπιτροπὴν συνώδευεν ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Νικολούδης, ὅστις παρουσιάζων αὐτὴν εἰς τὸν κ. πρωθυπουργὸν εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Κύριε Πρόεδρε, Ἀφοῦ μοὶ ἐπιτρέψητε νὰ ὑποβάλω καὶ τὰ ἰδικά μου συγχαρητήρια διὰ τὴν μεγάλην αὐτὴν ἡμέραν, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς παρουσιάσω τὴν μεγάλην ἐπιτροπὴν Ἀθηνῶν καὶ τὸν πρόεδρον αὐτῆς κ. Παπαμιχαὴλ, πρυτάνιν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη ἐπροθυμοποιήθη νὰ πλαισιώσῃ τὴν ἑορτὴν καὶ νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν καλυτέραν της ἐπιτυχίαν».

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΜΙΧΑΗΛ

Ἀκολούθως ὁ πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς κ. Παπαμιχαὴλ προσεφώνησε τὸν κ. πρωθυπουργὸν διὰ τῶν ἑξῆς:

«Ἐξοχώτατε κ. Πρόεδρε,

Ἡ ἐπὶ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς 2ας ἐπετείου τῆς 4ης Αὐγούστου Μεγάλη Λαϊκὴ Ἐπιτροπὴ Ἀθηνῶν παρεκάλεσε νὰ γίνῃ δεκτὴ σήμερον ὑπὸ τῆς Ὑμετέρας Ἐξοχότητος, ἵνα ἐξ διόματος τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ὑποβάλῃ εἰς τὸν μεγαλουργὸν κυβερνήτην τοῦ ἔθνους τὰ θερμά του συγχαρητήρια καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην του διὰ τὸ μέχρι τοῦδε ἐπιτελεσθὲν μέγα ὑπὲρ αὐτοῦ ἔργον, ἐκφράσῃ δ' ἅμα ὅπως μηκύνῃ ὁ Θεὸς τὰς ἡμέρας σας καὶ σᾶς ἐνισχύῃ διὰ νὰ συνεχίσητε αὐτὸ μεθ' ὅσης καὶ τὸ ἠρχίσατε ὁρμῆς.

Διὰ τὴν ἀνόρθωσιν τῶν τοῦ ἔθνους μία διετία εἶνε, βεβαίως, χρόνος μηδαμινός, διότι ὅσον εὔκολος εἶνε ὁ κρημνισμός, τόσον δύσκολος ἀποβαίνει ἡ ἀνοικοδόμησις.

Ἐν τούτοις, κατὰ τὸ βραχὺ τοῦτο διάστημα τόσον πολλὰ καὶ μεγάλα ἐπετεύχθησαν, χάρις εἰς τὴν ἀκράδαντον πίστιν, τὸν ἀδιάπτωτον ἐνθουσιασμὸν καὶ τὴν ἀκάματον δραστηριότητα τῆς ὑμετέρας Ἐξοχότητος, ὥστε νὰ προκαλῆται ὁ θαυμασμὸς δι' ὅσα ἤδη συνετελέσθησαν εἰς πάντας τοὺς τομεῖς τῆς ἐκδηλώσεως τῆς ἑλληνικῆς ζωῆς. Τὰ διὰ γνωστοὺς λόγους ἀτονήσαντα ὡραῖα, εὐγενῆ καὶ ὑψηλὰ ἰδανικὰ τῆς θρησκείας, τῆς πατρίδος καὶ τῆς οἰκογενείας, ἀπέκτησαν τὴν προτέραν των αἴγλην. Τὸ αἴσθημα τῆς ἀσφαλείας, τῆς τάξεως καὶ τῆς γαλήνης ἀνεζωογόνησε τὴν ἑλληνικὴν ψυχήν, ἐνεθάρρυνε τὴν ἐθνικὴν δραστηριότητα καὶ ἐτόνωσε τὴν λαϊκὴν αὐτοπεποίθησιν. Ἀπερίσπαστος πλέον ὁ κόσμος μοχθεῖ τὸν καλὸν τῆς γονίμου ἐργασίας ἀγῶνα.

Ἡ βαθεῖα σύνεσις, ἡ παμμερὴς πρόνοια καὶ ἡ συστηματικὴ μελέτη, μεθ' ὧν συντελεῖται ἡ ἐθνικὴ ἀναδημιουργία, προοιωνίζονται ἐξ ἴσου ἐπιτυχῆ τὴν συνέχισίν της. Διὰ τοῦτο, ὁμόθυμος ἀπὸ τὰ βάθη τῆς λαϊκῆς ψυχῆς ἀναπέμπεται ἡ εὐχὴ νὰ μακροημερεύῃ ὁ Θεὸς τὸν Ἄνακτα καὶ ὑμᾶς, λαλῶν πάντοτε ἀγαθὰ εἰς τὰς καρδίας τῶν μεγαλοφρόνων σκαπανέων τοῦ νεοελληνικοῦ πολιτισμοῦ. Ζήτω τὸ Ἔθνος! Ζήτω ὁ Βασιλεύς! Ζήτω ὁ κ. Πρόεδρος!»

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Τοὺς τελευταίους λόγους τοῦ κ. Παπαμιχαὴλ ὑπεδέχθησαν ἐνθουσιώδεις ἐπευφημίαι ὑπὲρ τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ κ. Μεταξᾶ. Ὅταν ἀποκατεστάθη ἡ ἡσυχία ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἀπήντησε διὰ τῶν ἑξῆς:

«Κύριε πρύτανι, Ἀξιότιμοι, κύριοι, Σᾶς εὐχαριστῶ θερμῶς διὰ τὴν προσέλευσίν σας καὶ διὰ τὰ αἰσθήματα, τὰ ὁποῖα μοῦ ἐξεφράσατε διὰ τοῦ προέδρου τῆς ἐπιτροπῆς. Ἐπίσης σᾶς εὐχαριστῶ θερμῶς διότι ἀνελάβετε τὴν διοργάνωσιν τῆς ἑορτῆς τῆς 4ης Αὐγούστου, ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ. Διὰ τῆς ἐμφανίσεώς σας αὐτῆς, ὡς λαϊκῆς ἐπιτροπῆς, συμμετέχοντες ἀπ' εὐθείας, δίδετε ἀκριβῶς ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἐπεθύμουν νὰ ἔχῃ ἡ ἑορτὴ αὐτή, ἤτοι τὸν λαϊκὸν χαρακτῆρα. Διότι ἡ Μεταβολὴ τῆς 4ης Αὐγούστου εἶνε πρᾶξις, τὴν ὁποίαν ἐξετελέσαμεν ἡμεῖς, ἐνοῦ ὅμως τοῦ λαοῦ. Καὶ ἐὰν τὴν ἐντολὴν αὐτὴν δὲν τὴν εἴχομεν ἀπ' εὐθείας καὶ δι' οἱασδήποτε ψήφου, τὴν ἔχομεν διὰ τῆς ἐπιθυμίας τῆς ψυχικῆς, τῆς ἐσωτερικῆς, πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου μας. Ἀπόδειξις τούτου εἶνε ὅτι, ὅταν ὁ λαὸς ἀπηλευθερώθη ἀπὸ τὰ δεσμὰ τοῦ κομματισμοῦ, ἐξέφρασε τὴν ἐπιθυμίαν του ταύτην διὰ παντὸς τρόπου, διὰ ψηφισμάτων, διὰ συγκεντρώσεων, διὰ συνεδρίων καὶ διὰ παντὸς ἄλλου τρόπου. Αὐτὸς ὁ τοόπος ἔχει ἀξίαν. Ἀξίαν δὲν ἔχει ἡ ἐν κρυπτῷ καὶ μὲ χιλίας δύο προφυλάξεις μυστικότητος διδομένη ψῆφος. Ἀξίαν ἔχει ἡ δι' ἐνθουσιασμοῦ, ἡ δι' ἐπιδοκιμασιῶν, ἡ μετὰ θάρρους καὶ ὁρμῆς ἔκφρασις γνώμης. Αὐτὴ ἡ γνώμη, ἡ ἀνοικτὰ διδομένη, ἔχει ἀξίαν πολιτικήν, κοινωνικὴν καὶ ἐθνικήν. Δι' αὐτὸ ἠθέλησα πάντοτε, ὅπως ὁ χαρακτὴρ τῆς ἑορτῆς αὐτῆς μείνῃ ἐξ ὁλοκλήρου λαϊκὸς καὶ χαίρω πολὺ διότι, ἀνταποκρινόμενοι εἰς τὸ αἴσθημα, τὸ ὁποῖον ἐγὼ ἔχω, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἑορτὴν ταύτην, ἀνελάβετε τὸ βαρὺ ἔργον καὶ τὴν μεγάλην εὐθύνην, ἵνα ὀργανώσετε τὴν ἑορτὴν καὶ προσφέρετε τὸ θέαμα τοῦ ἐνθουσιῶντος αὐτοῦ λαοῦ κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην. Καὶ πάλιν σᾶς εὐχαριστῶ πολύ».

Τοὺς λόγους τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ἐκάλυψαν παρατεταμένα χειροκροτήματα καὶ ζητωκραυγαί.

ΤΟ ΓΕΥΜΑ ΤΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς ἑορτῆς τοῦ Σταδίου αἱ χορευτικαὶ ὁμάδες κατηυθύνθησαν εἰς τὸ Λαϊκὸν Γυμναστήριον, ὅπου ὁ ὑπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Θ. Νικολούδης παρέθεσε γεῦμα πρὸς τιμήν των. Τὸ γεῦμα τοῦτο διεξήχθη ἐν μέσῳ ἀτμοσφαίρας πρωτοφανοῦς λαϊκῆς ἐγκαρδιότητος, διαθέσεως καὶ χαρᾶς, ὑπῆρξε δὲ τὸ μεγαλειωδέστερον ἐπιστέγασμα τοῦ ὅλου μεγαλοπρεποῦς ἑορτασμοῦ τῆς 4ης Αὐγούστου.

Ἀπὸ τῆς 7.30΄ αἱ χορευτικαὶ ὁμάδες ποὺ εἶχον κατακλύσει τὸν χῶρον τοῦ γυμναστηρίου, εἶχον ἤδη ἀρχίσει νὰ διασκεδάζουν. Ἡ ἀτμόσφαιρα ἐβονεῖτο ἀπὸ τοὺς ἀλαλαγμοὺς, τὰ τραγούδια, τοὺς χοροὺς καὶ τὰ ξεφωνητὰ τῶν παινηγυριζόντων. Ἡ ἀφιξις τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ἐγένετο δεκτὴ ἐκ μέρους τῶν ἑορτασμῶν μὲ ἀλαλαγμοὺς ἐνθουσιασμοῦ. Ὁ κ. Μεταξᾶς μὲ καταφανῆ συγκίνησιν καὶ πλήρη ἱκανοποίησιν περιῆλθεν ὅλας τὰς ὁμάδας τοῦ γυμναστηρίου, εἰς τὸ ὁποῖον παρέμεινεν ἐπὶ μίαν περίπου ὥραν. Μετ' ὀλίγον προσῆλθον καὶ οἱ ὑπουργοὶ τῆς Ἀσφαλείας καὶ Ἐσωτερικῶν κ. κ. Μανιαδάκης καὶ Δουρέντης καὶ Θραδύτερον ἐπεσκέφθησαν τοὺς διασκεδάζοντας οἱ πλείστοι τῶν ὑπουργῶν. Περὶ τὸ μεσονύκτιον αἱ χορευτικαὶ ὁμάδες μὲ ἀφάνταστον εὐθυμίαν, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ὑπουργὸν Τύπου καὶ Τουρισμοῦ καὶ τὴν κυρίαν Θ. Νικολούδη ἀπεχώρησαν ἐν σώματι καὶ διὰ τῶν ὁδῶν "Ολγας καὶ Ἀμαλίας καὶ Φιλελλήνων, κατῆλθον εἰς τὸ Σύνταγμα, ὅπου ἐξηκολούθησαν διασκεδάζουσαι μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν.

ΠΡΟΠΟΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗ

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος τούτου ὁ κ. Νικολούδης ἤγειρε τὴν ἀκόλουθον πρόποσιν:

«Ἀγαπητοὶ φίλοι, Ἡ ἑλληνικὴ ἐπαρχία ὑπῆρξε πάντοτε μία ἀστείρευτος πηγὴ ἀγνότητος, πίστεως, θάρρους καὶ ἐνθουσιασμοῦ, ἀπὸ τὴν ὁποίαν τὸ ἔθνος εἰς τὰς μεγάλας του ὥρας ἤντλησε δύναμιν καὶ σοφίαν. Ἤλθατε νὰ ἑορτάσωμεν μαζὶ τὴν μεγάλην ἐπέτειον τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ ἐφωτίσατε τοὺς οὐρανούς μας μὲ τὴν χαράν, τὸ γέλιο σας, τὸ τραγούδι σας καὶ τοὺς χορούς σας. Εὐλογημένα νὰ εἶσθε παιδιὰ τοῦ ἑλληνικοῦ βουνοῦ, τῆς ἑλληνικῆς θαλασσας, τοῦ ἑλληνικοῦ κάμπου! Καὶ ἐφέτος μᾶς ἑκάματε περισσότερον Ἕλληνας, καὶ ἐφέτος κατεκτήσατε τὰς Ἀθήνας. Καὶ ἐδώσατε εἰς τὸν ἑορτασμὸν τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ πάλιν τὴν ὠκεανώδη πνοήν σας, τὴν ἀπέραντον ἰαχὴν τοῦ λαοῦ, τὴν ψυχὴν τῆς νίκης, εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν τὸν πανεθνικόν, τὸν ὁποῖον διεξάγει πολυμέτωπον ὁ Ἰωάννης Μεταξᾶς ἀπὸ δύο ἐτῶν διὰ τὴν εὐτυχίαν ὅλων σας, διὰ τὴν τιμὴν τῆς ἑλληνικῆς ἱστορίας.

Ἡ Κυβέρνησις σᾶς εὐχαριστεῖ θερμῶς διὰ τὸν ἐρχομόν, διὰ τὴν λαμπρὰν συμβολὴν εἰς τὸν ἑορτασμόν, ὅπως εὐχαριστεῖ ἐπίσης τὴν Μεγάλην Λαϊκὴν Ἐπιτροπὴν Ἀθηνῶν καθὼς καὶ τὰς λαϊκὰς ἐπιτροπὰς τῶν ἐπαρχιῶν, διότι μὲ τὴν προθυμίαν καὶ τὴν πίστιν των συνετέλεσαν εἰς τὴν καλυτέραν ὀργάνωσιν τῶν ἑορτῶν καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα. Καὶ μετὰ τὸν ἐφετεινὸν ἑορτασμὸν αἱ ρίζαι τοῦ ἐθνικοῦ δένδρου, τὸ ὁποῖον ἐφύτευσεν ὁ Ἰωάννης Μεταξᾶς ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Βασιλέως ἐρριζῶσαν βαθύτερα εἰς τὴν ἑλληνικὴν γῆν, εἰς τὴν ψυχὴν δηλαδὴ τοῦ λαοῦ μας. Καὶ κανεὶς κίνδυνος δὲν ἀπειλεῖ πλέον τὸ λαμπρὸν οἰκοδόμημα τῆς 4ης Αὐγούστου. Ἐλᾶτε νὰ φωνάξωμεν ὅλοι μαζί: Ζήτω ὁ Βασιλεύς, ζήτω ὁ Ἰωάννης Μεταξᾶς, ζήτω ἡ ἑλληνικὴ ἐπαρχία, ζήτω τὸ ἔθνος».

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗ

Τὴν 9ην μ.μ. ὁ ὑφυπουργὸς τοῦ Τύπου καὶ Τουρισμοῦ ἐξεφώνησεν ἀπὸ ραδιοφώνου τὸν κάτωθι λόγον εὐκαιρίᾳ τῆς ἑορτῆς τῆς 4ης Αὐγούστου:

«Ἡ Ἑλλὰς ὁλόκληρος ἐπὶ ποδός! Ἑορτάζομεν ἀπὸ τριῶν ἡμερῶν τὴν 4ην Αὐγούστου. Καὶ ἐφέτος ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τῆς χώρας παφλάζει ὁ λαϊκὸς ἐνθουσιασμός. Διότι ὁ ἑορτασμὸς τῆς 4 Αὐγούστου δὲν ἔχει τὴν συμβατικότητα καμμιᾶς τυπικῆς ἑορτῆς. Διότι αἱ λαϊκαὶ μᾶζαι ἐνθυμοῦνται ὅτι μίαν τοιαύτην ἡμέραν «μᾶς ἐχαρίσθη κεν ὁ θεός» καὶ ἐλυτρώθημεν ἀπὸ τὴν τρομερὰν δουλείαν τοῦ κομματάρχου, τοῦ δημαγωγοῦ, τοῦ μεσάζοντος, τοῦ διεθνοῦς ἐμπρηστοῦ.

Κάθε χρόνον τὴν ἡμέραν αὐτὴν ὁ ἑορτασμὸς θὰ προσλαμβάνῃ νέας διαστάσεις ἐνὸς πανελληνίου δημοψηφίσματος. Δημοψηφίσματος πηγαίου καὶ ἀδιάστου, διότι ἠμπορεῖ εἰς τὰς λεγομένας ἐλευθέρας ἐκλογὰς νὰ σύρωνται, ὅπως ἐσύροντο ἄλλοτε, ἀπὸ τὸν κομματάρχην αἱ μᾶζαι εἰς τὰς κάλπας καὶ νὰ ψηφίζουν, ἀλλὰ καμμία δύναμις, καμμία βία, κανένας δελεασμὸς δὲν ἠμπορεῖ νὰ κάμῃ ἕνα λαὸν ὁλόκληρον, ἐὰν εἶνε δοῦλος καὶ δυστυχής, νὰ χορεύῃ καὶ νὰ τραγουδῇ ἐπὶ ἡμέρας εἰς τοὺς δρόμους.

Ἡ μορφή, τὴν ὁποίαν ἐπῆρεν ἀπὸ πέρυσιν ὁ ἑορτασμὸς τῆς 4ης Αὐγούστου ἀνταποκρίνεται ἀπολύτως πρὸς τὰ αἰσθήματα τῆς χαρᾶ